

DK
DRAGON VP4L Plus
Premium LCD Li-ion/Ni-MH batterioplader

1. Venstre knap
2. Midterste knap
3. Højre knap
4. LED-indikator -LED
5. Plads til batteri - Mester
6. 11.1V/3S batteripakke -11.1V/3S
7. USB-udgang -USB
8. Indgang 12V 3A - 12V 3A
9. Probes Port
10. Effektprocent
11. REFRESH-status -REFRESH
12. TEST-status -TEST
13. Opladnings-/afladningsstatus
14. Opladnings-/afladningskapacitet
15. Batteritype
16. Opladningsstrøm
17. Batterispænding
18. Batterimodstand
19. Optagelsesnummer

Introduktion

Den mest kraftfulde oplader, der kan teste batteriets modstand som et multimeter og teste batteriets kapacitet som et batteriskab.

Ansøg til

1) 3,6V/3,7V Li-ion/IMR/INR/ICR

10440 / 14500 / 14650 / 16340 / 17335 / 17500 / 17670 / 18350 / 18490 / 18500 / 18650 / 18700
/ 20700 / 21700 / 22650 / 25500 / 26650 / 32650

2) 1,2 V Ni-MH/Ni-CD

AAAA / AAA / AA / A / SC / C / D

3) 11,1V 3S

Batteripakke

Bemærk: Kan oplade beskyttede 20700/21700-batterier. Og lad være med at oplade batterier, som der ikke er gjort krav på.

Specifikation

Model	DRAGON VP4 Plus
Input	DC 12V 3A

Justerbar konstant strøm	0.5A×4 1A×4 2A×2 (CH1&CH4)
11.1V 3S pakke opladningsstrøm	1A
Afbrydelsesspænding	4,2±0,05V / 1,45±0,1V
Afbrydelsesstrøm	≤120mA
USB-udgang	DC 5V 2,4A
Driftstemperatur	0-40°C

Betjening

I . Ladningsfunktionen

Tilslut strømforsyningen, og sæt batterier eller batteripakke i, så begynder den automatisk at oplade. Juster ladestrømmen ved at trykke på den venstre knap, og skift visning af kanaler ved at trykke på den midterste knap.

II. 0V Aktiveringsfunktion

Indsæt batterier, genopladelige batterier begynder at oplade inden for 10 minutter.

III. Test batterispænding og -modstand

Tilslut og kortslut proberne (kontakt positive og negative poler), og kontakt derefter de tilsvarende polariteter på batteriet. Tryk to gange på den midterste knap for at slukke.

Bemærk: Spændingen i testbatteriet skal være mellem 0,5-4,5 V. Og test aldrig et batteri under opladning.

IV. Effekt af genopfriskning af hukommelse

Tryk længe på den venstre knap for at tænde/slukke for REFRESH-tilstanden (Discharge-Charge).

V . Test batteriets kapacitet

Tryk længe på den højre knap for at tænde/slukke for TEST-tilstanden (Charge-Discharge-Charge). Afladningskapaciteten og den anden opladningskapacitet registreres. Du kan finde ud af, om batteriet er tilgængeligt ved at sammenligne afladnings- og opladningskapaciteten.

VI. Læs de registrerede data

Tryk på den højre knap for at læse optagelsesdataene. Tryk på den midterste knap for at skifte kanal. Tryk to gange på den midterste knap for at slukke.

VII. USB-udgangsfunktion (med Power-Path Management)

Oplad USB-enheden og batterier på samme tid. Eller tag stikket ud af stikkontakten, og sæt Li-ion-batterier i for at oplade USB-enheden som en powerbank.

Bemærk: Power-Path Management lader USB-enheden oplade direkte fra strømforsyningen i stedet for fra batterierne, hvilket forlænger batteriets levetid.

VIII. Tænd/sluk for skærmens baggrundslys

Skærmen dæmpes, hvis den ikke betjenes inden for 1 minut. Tryk længe på den midterste knap for at slukke baggrundsbelysningen, og tryk en gang for at tænde.

IX. Slå lydpåmindelse til/fra

Tryk to gange på den højre knap for at tænde/slukke for lyden.

Indikatorfarve Betydning

Grøn: standby/fuldstændigt opladet/polaritet vendt om

Rød: selvundersøgelse/aktivering/opladning

Blå: afladning/USB-udgang

Intet lys: strømforsyningen er ikke tilsluttet

Bemærk: Du kan finde en mere detaljeret brugsanvisning på vores officielle hjemmeside:
www.xtar.cc - Technology - Video.

4) Garanti

Tag venligst produktet (med garantinummer) og kvitteringen med for at få eftersalgsservice.

- 15 dages gratis ombytning.
- 24 måneders gratis reparation. Hvis der opstår problemer efter 24 måneder, tilbyder vi gratis reparationsservice, men opkræver betaling for brugte dele.

Der tilbydes livslang teknisk support.

Bemærk:

1. Kunstige skader er ikke omfattet af garantien.
2. Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores e-mailadresse for eftersalg: service@xtar.cc.

5) Anti-falsk

1. Skrab forsigtigt i anti-forfalskningsetiketten.

Du kan finde det (1) i bunden af produktet eller (2) på pakken, 18-cifret nummer i alt.

2. Indtast nummeret på forespørgselssiden på www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

6) Advarsel

1. Når strømforsyningen er utilstrækkelig, vil opladeren reducere ladestrømmen tilsvarende.
2. Oplad ikke uegnede batterier med opladeren.
3. Hold opladeren væk fra fugt, vand og meget støv.
4. Brug opladeren i et godt ventileret område. Fjern alle batterier, og tag opladeren ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
5. Børn skal bruge opladeren sammen med en voksen.
6. Skil ikke opladeren ad, og brug den ikke, hvis den er beskadiget.
7. For mere og opdateret information, besøg www.xtar.cc.

EN

DRAGON VP4L Plus

Premium LCD Li-ion/Ni-MH Battery Charger

1. Left Button
2. Middle Button
3. Right Button
4. LED Indicator -LED
5. Battery Slot
6. 11.1V/3S Battery Pack -11.1V/3S
7. USB Output -USB
8. Input 12V 3A -12V 3A
9. Probes Port
10. Power Percentage
11. REFRESH Status -REFRESH
12. TEST Status -TEST
13. Charge/Discharge Status
14. Charge/Discharge Capacity
15. Battery Type
16. Charging Current
17. Battery Voltage
18. Battery Resistance
19. Record Number

Introduction

The most powerful charger which can test battery resistance like a multimeter and test the battery capacity like a battery cabinet.

Apply to

1) 3.6V/3.7V Li-ion/IMR/INR/ICR
10440 / 14500 / 14650 / 16340 / 17335 / 17500 / 17670 / 18350 / 18490 / 18500 / 18650 / 18700 /
20700 / 21700 / 22650 / 25500 / 26650 / 32650

2) 1.2V Ni-MH/Ni-CD
AAAA / AAA / AA / A / SC / C / D

3) 11.1V 3S
Battery Pack

Note: Can charge protected 20700/21700 batteries. And please don't charge the batteries that are not claimed.

Specification

Model	DRAGON VP4 Plus
Input	DC 12V 3A
Adjustable Constant Current	0.5A×4 1A×4 2A×2 (CH1&CH4)

11.1V 3S Pack Charge Current	1A
Cut-Off Voltage	4.2±0.05V / 1.45±0.1V
Cut-Off Current	≤120mA
USB Output	DC 5V 2.4A
Operating Temperature	0-40°C

Operation

I . The Charge Function

Connect power supply and insert batteries or battery pack, it will automatically start charging. Adjust the charge current by pressing the left button and switch the display of channels by pressing the middle button.

II. 0V Activation Function

Insert batteries, revivable batteries will start charging within 10 minutes.

III. Test Battery Voltage and Resistance

Plug and short circuit the probes (contact positive and negative poles), then contact the corresponding polarities of battery. Press the middle button twice to turn off.

Note: The voltage of testing battery must be between 0.5-4.5V. And never test a battery during charging.

IV. Refresh Memory Effect

Long press the left button to turn on/off the REFRESH mode (Discharge-Charge).

V . Test Battery Capacity

Long press the right button to turn on/off the TEST mode (Charge-Discharge-Charge). The discharge and second charge capacity will be recorded. You can know the availability of battery by comparing the discharge and charge capacity.

VI. Read the Record Data

Press the right button to read the record data. Press the middle button to switch channels. Press the middle button twice to turn off.

VII. USB Output Function (with Power-Path Management)

Charge USB device and batteries at the same time. Or unplug the power supply, insert Li-ion batteries to charge USB device as a power bank.

Note: Power-Path Management let USB device charge directly from the power supply instead of the batteries, which extends the battery lifespan.

VIII. Turn on/off Screen Back Light

The screen will dim if no operation in 1 minute. Long press the middle button to turn off the back light, any press to turn on.

IX. Turn on/off Sound Reminder

Press the right button twice to turn on/off the sound.

Indicator Color Meaning

Green: standby/fully charged/polarity reversed

Red: self-examining/activating/charging

Blue: discharging/USB outputting

No Light: power supply unconnected

Note: For more detailed operating instructions please visit our official website: www.xtar.cc – Technology – Video.

4) Warranty

Please take the product (with warranty number) and receipt to get after-sales service.

- 15 days free replacement.
- 24 months free repair. If problems occur after 24 months, we will offer free repair service but charge for parts used.
- Lifetime technical support will be offered.

Note:

1. Artificial damage is not included in the warranty.
2. If there is any question, please contact our after-sales email address: service@xtar.cc.

5) Anti-Fake

1. Scratch anti-counterfeiting label with care.

You can find it (1) on the bottom of the product, or (2) on the package, 18-digit number in total.

2. Input the number into the query page on www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

6) Warning

1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charging current correspondingly.
2. Do not charge unsuitable batteries with the charger.
3. Keep the charger away from humidity, water, and excessive dust.
4. Please operate the charger in a well-ventilated area. Remove all batteries and unplug the charging unit from the power source when not in use.
5. Children should use the charger accompanied by an adult.
6. Do not disassemble or use the charger if it is damaged.
7. For more and updated info, please visit www.xtar.cc.